



Ми хочемо підтримати сім'ї,
які залишили Україну через
війну, безкоштовними
шкільними місцями

в Консерваторії Лахті: Будинок музики в центрі Лахті

Консерваторія Лахті пропонує музичну освіту ентузіастам, а також молодим людям і дорослим, які прагнуть професійно займатися музикою. У нас є повний спектр інструментів, і наші навчальні лінії включають як класичну музику, так і поп-джаз. Діти, які грають і співають, можуть подавати заявки на заняття, в залежності від інструменту, з чотирьох років. Більшість наших студентів у віці від 7 до 25 років. Консервативні оркестри, вокальні ансамблі, дитячий хор, камерні ансамблі та оркестри включені до навчальної програми студента по мірі необхідності. Викладання основ музики включається в навчання студентів, коли їх мовні здібності дозволяють їм це зробити.

Консерватория Лахти: дом музыки в центре Лахти

Консерватория Лахти предлагает музыкальное образование как энтузиастам, так и молодым людям и взрослым, стремящимся к профессии. У нас есть полный спектр инструментов, и наши учебные линии включают в себя как классическую музыку, так и поп-джаз. Дети, играющие и поющие, могут подать заявку на занятия, в зависимости от инструмента, с четырехлетнего возраста. А верхних возрастных пределов мы вообще не знаем! Большинство наших студентов в возрасте от 7 до 25 лет.

Оркестры консерватории, вокальные ансамбли, детский хор, камерные ансамбли и оркестры включены в учебную программу студентов по мере необходимости. Преподавание основ музыки включается в обучение учащихся, когда их языковые возможности позволяют им это делать.

Lahti Conservatory: Home of Music in the Middle of the City

We give lessons for all ages of students who like to play and sing as a hobby, and also provide vocational education for youth and adults. Most of our students are 7- to 25-year olds, but, some just 4 and some even seniors in their 70's.

Our selection of instruments is all-inclusive for classical and pop-jazz music.

Depending on instrument, the studies include participation in our orchestras, voice ensembles, the children's choir, chamber music ensembles or pop-jazz bands. Group lessons in music theory and solfeggio are also included in the study program, as soon as the student's linguistic skills in Finnish enable participation.



Lahden konservatorio: Musiikin koti keskellä Lahtea

Lahden konservatorio tarjoaa musiikinopetusta sekä harrastajille että ammattiin tähtääville nuorille ja aikuisille.

Meillä on täysi soitinvalikoima ja opetuslinjoinamme ovat sekä klassinen musiikki että pop-jazz. Soitto- ja lauluoppilaat voivat hakeutua tunneille, hieman instrumentistaan riippuen, jopa neljävuotiaista asti. Ja yläikärajota emme tunne lainkaan! Pääosa oppilaistamme on kuitenkin 7-25 -vuotiaita.

Konservatorion orkesterit, laulu-yhtyeet, lapsikuoro, kamariyhtyeet ja bändit kuuluvat oppilaiden opetusohjelmaan soveltuvien osien. Musiikin perusteiden opetus sisältyy opetukseen vieraskielisillä oppilailla sitten, kun heidän kielelliset valmiutensa sen mahdollistavat.



Ми хочемо підтримати сім'ї, які залишили Україну через війну, безкоштовними шкільними місцями

Консерваторія Лахті хоче надати їм можливість продовжити музичну освіту в Лахті. Ми можемо запропонувати кілька безкоштовних шкільних місць для продовження навчання гри на музичних інструментів та співу в 2022- 2023 навчальному році.

Опікуни зацікавлених дітей та молоді можуть надіслати нам заявку на безкоштовне шкільне місце.

Заявка може бути відправлена на вашій рідній мові, також, можливо, фінською або англійською мовами.

У заявці, будь ласка, надайте наступну інформацію:

Інформація про дитину/підлітка, яка претендує на вільне місце в школі:

- Ім'я
- Рік народження
- Інструмент
- Рік початку музичного навчання в Україні
- Мови, які можна використовувати у викладанні
- Чи потрібно орендувати інструмент?

Інформація про опікуна:

- Ім'я
- Адреса електронної пошти
- Номер телефону
- Адреса в Фінляндії
- Мови, які можна використовувати для спілкування

Будь ласка, надсилайте заявки електронною поштою директору Ееро Пулккінену: eero.pulkkinen@concis.fi

Мы хотим поддержать семьи, которые уехали с Украины из за войны, бесплатными школьными местами

Мы хотим поддержать семьи, которые уехали с Украины из за войны, бесплатными школьными местами. Лахтинская консерватория хочет дать им возможность продолжить свое музыкальное образование в Лахти. Мы можем предложить несколько бесплатных школьных мест для продолжения обучения игре и пению в 2022-2023 учебном году. Учеба может начаться в августе, примерно в то же время, что и начало занятий в школах. Опекуну, заинтересованных детей и молодежи, могут прислать нам заявку на бесплатное школьное место.

Заявка может быть отправлена на вашем родном языке, также возможно на финском или английском языке.

В заявлении просьба представить следующую информацию:

Информация о ребенке/подростке, подающем заявление на бесплатное место в школе:

- Имя
- Год рождения
- Инструмент
- Год начала музыкального обучения в Украине
- Языки, которые могут быть использованы в обучении
- Есть ли необходимость арендовать инструмент

Информация опекуна:

- Имя
- Адрес электронной почты
- Номер телефона
- Адрес в Финляндии
- Языки, которые можно использовать для общения

Заявки направляйте по электронной почте директору Эеро Пулккінену: eero.pulkkinen@concis.fi



We wish to support Ukrainian Families by Free Instrumental Lessons

Lahti Conservatory wants to help Ukrainian children and youth, now living in Lahti, to continue their music hobby with us. For the school year 2022 - 2023 we can take in some Ukrainian students for free lessons. Studies can start in August 2022, at the same time with regular schools.

Parents or guardians are eligible to send us applications for their children.

You can contact us in your own language, but whenever possible, we appreciate if the application arrives in Finnish or English.

Required Application Information:

Personal information of the child / youth applying for free lessons:

- Full Name
- Year of Birth
- Instrument
- Year of starting lessons in Ukraine
- Languages the student can use for tuition
- Would your child wish to borrow an instrument from us?

Personal information of the Applicant's Guardian

- Full name
- Email
- Mobile Number
- Address in Lahti
- Languages you can use for communication.

Email your Application to
Director Eero Pulkkinen:
eero.pulkkinen@concis.fi

Haluamme tukea ukrainalaisperheitä vapaaoppilaspaikoin

Lahten konservatorio haluaa antaa mahdollisuuden musiikkiharrastuksen jatkamiseen Ukrainasta Lahteen muuttaneille lapsille ja nuorille. Voimme tarjota joitakin vapaaoppilaspaikkoja soitto- ja lauluopintojen jatkamiseen lukuvuonna 2022 - 2023. Opinnot voivat alkaa elokuussa, samoihin aikoihin koulujen aloituksen kanssa.

Kiinnostuneiden lasten ja nuorten huoltajat voivat lähettää vapaaoppilaspaikkahakemuksen meille.

Sen voi tehdä omalla äidinkielellä, mutta jos mahdollista, pyydämme tekemään hakemuksen suomeksi tai englanniksi.

Kerro hakemuksessa seuraavat tiedot:

Vapaaoppilaspaikkaa hakevan lapsen/nuoren tiedot:

- Nimi
- Syntymävuosi
- Instrumentti
- Instrumentin aloitusvuosi kotimaassa
- Kielet, joita voidaan käyttää opetuksessa
- Onko tarvetta laina- tai vuokrasoittimelle?

Huoltajan tiedot:

- Nimi
- Sähköpostiosoite
- Puhelinnumero
- Osoite Suomessa
- Kielet, joita voidaan käyttää yhteydenpidossa

Hakemukset lähetetään sähköpostilla
rehtori Eero Pulkkiselle:
eero.pulkkinen@concis.fi

ЛАХТА КОНСЕРВАТОРІЇ

Заснована в Выборзі в 1918 році, вона базується в Лахті з 1940 року.

У складі консерваторії:

700 студентів-аматорів
350 учнів дошкільного відділення
70 учнів професії
70 вчителів
9 менеджерів та допоміжного персоналу

Навчальний рік та навчальний час:

Навчальний рік з його канікулами збігається з навчальним роком (з серпня по травень-червень).
Навчання проводиться в будні дні, заняття узгоджуються з учителем. Тривалість занять варіюється від 30 хвилин до 60 хвилин.

Оренда інструментів:

Залежно від кафедри, студент має можливість отримати інструмент в консерваторії.
Щоб позичити його, потрібно зателефонувати

ЛАХТИНСКАЯ КОНСЕРВАТОРИЯ

Основана в Выборге в 1918 году, базируется в Лахти с 1940 года.

В составе консерватории:

700 студентов любителей
350 учеников дошкольного отделения
70 студентов профессионального образования
70 преподавателей
9 менеджеров и вспомогательного персонала

Учебный год и время преподавания:

Учебный год с его каникулами совпадает с учебным годом (с августа по май-июнь).
Преподавание проводится в будние дни, занятия согласовываются с учителем. Продолжительность занятий варьируется от 30 минут до 60 минут.

Аренда инструментов:

В зависимости от отделения, студент имеет возможность получить инструмент в консерватории.
Чтобы одолжить его, нужно позвонить

LAHTI CONSERVATORY

Established in Vyborg in 1918, in Lahti since 1940.

This is us:

Basic Music Education: 700 students
Music Playgroups: 350 children
Vocational Education: 70 students
Teachers: 70
Administration and services: 9 co-workers

School Term ja Lessons:

We follow the same annual schedule with the normal schools in Lahti: fall term starts in August and spring term ends in late May or early June. Lessons are given on weekdays and tuition hours are set together with the teacher. The weekly lesson's duration varies from 30 to 60 minutes.

Instrument Rentals:

Depending on availability, Ukrainian students may have access to a rented instrument from our selection without pay.

LAHDEN KONSERVATORIO

Perustettu Viipurissa 1918, toiminut Lahdessa vuodesta 1940.

Me muodostamme konservatorion:

Oppilaat musiikin perusopetuksessa: 700
Musiikkileikkikoululaisia: 350
Ammatillisia opiskelijoita: 70
Opettajia: 70
Hallinto- ja tukipalveluhenkilöstöä: 9

Lukuvuosi ja opetusajat:

Lukuvuosi lomineen ajoittuu samoihin päiviin koulujen lukuvuoden kanssa (elokuusta touko-kesäkuun vaihteeseen). Opetusta annetaan arkisin, tunnit sovitaan opettajan kanssa oppilaan koululukujärjestykseen sopivaksi ajankohdaksi. Oppituntien pituus vaihtelee 30 minuutista 60 minuuttiin.

Soitinvuokraamo:

Instrumentista riippuen vapaaoppilaalla voi olla mahdollisuus saada soitinvuokraamostamme soitin lainaksi.